

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1946)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Die Schweizer Bühnen am Jahresende

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

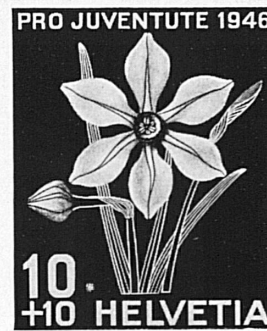
# Pro Juventute berichtet

Dem aufschlußreichen Jahresbericht der schweizerischen Stiftung für die Jugend entnehmen wir, daß die vielseitigen Hilfswerke auch im abgelaufenen Jahr initiativ weitergeführt wurden.

Die Abteilung für Mutter und Kind hat wertvolle Aufklärungsarbeit geleistet. In Zusammenarbeit mit der Schweiz. gemeinnützigen Gesellschaft konnten zahlreiche Erholungsferien für Frauen und Kleinkinder vermittelt werden. Rund hundert Säuglingspflegekursen wurde Lehr- und Übungsmaterial für den Unterricht zur Verfügung gestellt, wobei erstmals in der Schweiz hergestellte Übungspuppen Verwendung fanden.

Von der Abteilung für das Schulkind sind zugunsten 2353 tuberkulosekranker oder -gefährdeter Kinder Fr. 70 592 aus der Bundessubvention ausbezahlt bzw. zugesichert worden. 576 Paar Skis konnten an Bergschulen vermittelt werden.

Es wurde eine Enquete über das Anstaltswesen durchgeführt und den Problemen des Pflege- und Verdingkindes besondere Aufmerksamkeit gewidmet. In enger Zusammenarbeit mit der Stiftung « Schweizer Hilfe » betreute Pro Juventute 4716 Auslandsschweizerkinder und 170 jugendliche Rückwanderer.



Die Abteilung für Schullehrer und Freizeiter berichtet, daß aus der Bundesfeierspende 1943 bisher an 2387 Geschwister Fr. 477 315 für Lehrstipendien ausbezahlt werden konnten.

Der Bericht beweist einmal mehr, daß Pro Juventute das große Vertrauen, das ihr Behörden und Gönner und das ganze Volk entgegenbringen, hinlänglich verdient.

## Die Schweizer Bühnen am Jahresende

Die Weihnachtszeit und vor allem der Jahreswechsel, Silvester und Neujahr, bedeuten für das Theater einen Höhepunkt im Saisonablauf. Zumal wer nicht Wintersport treibt, wer am Verreisen verhindert ist, sucht da in Opern-, Schauspiel-, Operettenaufführungen Anregung und Entspannung. Der Spielplan kommt daher dem Bedürfnis mancher Kreise, eine schöne und interessante oder auch eine unterhaltsame Theatervorstellung zu erleben, gerade zu dieser Jahreszeit besonders entgegen; alle unsere Bühnen planen auch jetzt, mit ihren besten Kräften ins Feld zu rücken und in allen Gattungen der Theaterkunst Erstrangiges zu bieten.

Daß sich auch im übrigen die im Dezember gegebenen Stücke sehen lassen, geht schon aus dem starken Interesse hervor, welchem moderne Werke, wie Max Frischs im Zürcher Schauspielhaus aufgeführte « Chinesische Mauer » oder Williams' in Basel einstudierte « Glasmenagerie », dann Klassiker wie der durch eine ganz vorzügliche Besetzung und Regie ausgezeichnete « Eingebildete Kranke » von Molière (**Schauspielhaus Zürich**), andererseits Opern wie Mozarts « Don Juan », Schoecks romantisches, sehr schön wiedergegebenes Bühnenwerk « Penthesilea » (**Stadtheater Zürich**) oder Wagners

lange nicht mehr gespielter « Lohengrin » (**Stadtheater Basel**) begegnen. Basel hat Ende November Puccinis « Manon Lescaut » herausgebracht und sieht für den 9. Dezember die an sich etwas eigenartige Gegenüberstellung des « Bajazzo » von Leoncavallo und der fröhlichen « Puppenfee », des Balletts von Bajaj vor; am 26. Dezember wird Weingartners « Schneewittchen » mit der Musik von Schubert im Theater die richtige Weihnachtsstimmung aufkommen lassen, derweil das Schauspiel auf den 16. des Monats Paul Claudels « Verkündigung » vorbereitet. — An die Einstudierung von Shakespeares « Macbeth » wird sich am **Zürcher Schauspielhaus** um die Dezemberrunde die Uraufführung eines Werkes von Carl Zuckmayer — « Des Teufels General » — fügen. — Das unter neuer Leitung stehende **Stadtheater Bern** hat soeben mit der erstmaligen Wiedergabe von Jakob Böhlers dramatischer Dichtung « Judas Ischariot » Erfolg davongetragen. — Vom **Stadtheater Luzern** endlich sei die Feier des 100. Jubiläums vermeldet; das Spielprogramm dieser Bühne ist besonders interessant und wertvoll.

Fortsetzung von Seite 6 - Suite de la page 6

de Ligue Nat., Cantonale/Urania (football). — Patinoire de Monruz: Match de champ. Young Sprinters/Berne (hockey). **Janvier:** 1<sup>er</sup>. Patinoire de Monruz: Match de championnat Young Sprinters / Davos (hockey). 5. Musée des Beaux-Arts: Automates Jaquet-Droz.

**Oberberg.** **Dezember:** 29. Trainingslauf « Rund um Oberberg », 12 km. **Januar** 6. « Drie-Chünga-Trichlet », Volksfest.

**Olten.** **Dezember:** 1. Sinfoniekonzert (Stadtorchester Olten).

**Les Léiades s. Vevey.** **Décembre:** 14 et 15. Course de fond pour les skieurs romands, sous la direction de Freiburghaus.

**Pontresina.** **Dezember:** 15. Eröffnung der Kurvereins-Eisplätze. 20. Eröffnung der Schweizer Skischule Pontresina. 26. Curling: Weihnachtsspiel. 29. Clubrennen des SC Pontresina. 30./31. Curling: Silvester Cup. **Januar:** 4./5. Curling: Roség-Cup.

**Reiden (Luzern).** **Dezember:** 1. und 8. Auf- führung der Theater-Gesellschaft: « Bajazzo und Familie », von d'Ennery.

**Rigi.** **Dezember:** 15. Eröffnung der Skischule Rigi. 22. Rigi-Rennen, Langlauf und Skisprung. 28. Gäste-Skirennen.

**Saanenmöser.** **Januar:** 2. oder 3. Skirennen für Gäste, Kombination Abfahrt/Slalom. Coupe Vischer, Wanderpreis.

**Saas-Fee.** **Dezember:** 6. St.-Niklaus-Slalom. 26. Weihnachts-Sprunglauf. **Januar:** 1. Neujahr-Slalom.

**Samedan.** **Dezember:** 26. Eröffnungsslalom des Skiclubs. 26./27. Curling: Muntarüsch Cup. 29. **Dezember** bis 5. **Januar:** Eishockeymatche.

**St-Cergue.** **Janvier:** 5. Grand concours de saut et course de fond (challenges du Chemin de fer Nyon-St-Cergue et Chapuis).

**St. Gallen.** **Dezember:** 1. Konzert des Männerchors Harmonie mit Orchester. — Fußballmatch St. Gallen: Helvetia. 8. Volkskonzert. Leitung: Max Zehnder. Solisten: Silvia Kind, Cembalo; André Boßhard, Flöte. 12. IV. Abonnementskonzert. Leitung: Carl Schuricht. Solist: Paul Baumgartner, Klavier. 15. Fußballmatch Brühl: La Chaux-de-Fonds. 30. **Dezember** bis **Anfang Januar:** Kunstmuseum: Weihnachtsgala des GSMBA.

**St. Moritz.** **Mitte Dezember:** Eröffnung der Eisbahnen, der Schweizer Skischule St. Moritz, der alpinen Sonnenterrassen und der Corviglia-Skihütte. Betriebsaufnahme der Bergbahnen St. Moritz-Chantarella-Corviglia und der Skilifte. 21./22. Curling: Grusaid Cup. 22., 25. Eishockeymatche. 25. Ski-Meeting Oxford-Cambridge. 26./27. Curling: Stephens Cup. 28. Anglo-Swiß-Skirennen. — Palace-Hotel: Soirée d'Élégance avec la maison de couture Maggy Rouff. 29. Sprungkonkurrenz auf der Olympia-Schanze. — Palace-Hotel: Thé Défilé avec la maison de couture Maggy Rouff. **Januar:** 1. III. Ri-Ri-Abfahrtsrennen. 1./2. Curling: Hauser Cup. 4./5. Curling: International Cup. 5. Eishockeymatch. 5./11. Junioren-Trainingslager des Schweizerischen Eishockeyverbandes.

**Saint-Imier.** **Décembre:** 8. Concert du Quatuor Desarzens, Lausanne.

**Schaffhausen.** **Bis 29. Dezember:** Museum Allerheiligen: Weihnachtsgala der Schaffhauser Künstler. 4. Rathauslaube: Vortrag von Dr. med. et phil. h. c. L. Binswanger « Lebensführung und geistige Erkrankung ».

**Sedrun.** **Dezember:** 20. Eröffnung der Skischule und der Eisbahn. **Ab 22.** Durchgehende Bahnverbindung Andermatt-Sedrun, Sportzüge nach dem Oberalp-Paß. **Januar:** 4. Gäste-Skirennen und Abfahrt. Skischulabend.

**Sierre.** **Décembre:** 1<sup>er</sup>. Match de football 1<sup>re</sup> ligue, Sierre/Montreux. 15. Match de football, 1<sup>re</sup> ligue, Sierre/Nyon. **Janvier:** 6. Procession du Christ-Roi.

**Sils i. E.** **Januar:** 5. Ski-Abfahrtsrennen von der Muott'Öta.

**Silvaplana.** **Dezember:** 26. Curling: Julier Cup. 31. Curling: New Year's Eve Plate und Clubmeisterschaft.

**Solothurn.** Das ganze Jahr: Ständige Ausstellungen im städtischen Museum und im alten Zeughaus. Im Winter: Jeden Dienstag, Freitag, Samstag und Sonntag im Stadtheater: Oper, Operette, Schauspiel. **Dezember:** 4. Sonatenabend mit Georg Kulenkampf und Dr. Baumgartner (Konzertsaal). 7./8. Kantonale Kaninchenausstellung des Verbandes der Ornithologischen Vereine des Kantons Solothurn. 12. Konzertsaal: Liederabend Paul Sandoz. 17. Stadtheater: Aufführung von Verdis « Rigoletto », mit Marcello Cortis, Mailand.

**Thun.** **Dezember:** 1. Sinfoniekonzert des Orchestervereins. Leitung: Alfr. Ellenberger. Solistin: Helene Fahrni, Sopran. Mitwirkend: Lehrgesangverein Thun (Stadtkirche). 4. Klavierabend Dinu Lipatti (Freihofsaal). 18. Aula des Progymnasiums: Klavierabend Paul Baumgartner.

**Tschierschen.** **Dezember:** 26. Joch-Abfahrtsrennen. 31. Slalom des SC Tschierschen, mit Gästebeteiligung. **Januar:** 2. Sie-und-Er-Abfahrtsrennen Alp Farur-Tschierschen. Schlittelrennen für Groß und Klein.

**Urnäsch.** 31. **Dezember** und 13. **Januar:** Umzug der Silvesterklausen. **Januar:** 5. Skitag, nordische Disziplinen (SC Urnäsch).

**Verbier.** **Janvier:** 6. Course cantonale de relais (ski).